



# TAIWAN

## TOEGANKELIJK, VERRASSEND EN ONGEREPT



Taiwan is alles wat je er niet van verwacht. Taiwan verrast, meer dan aange- naam. De vriendelijkheid van de mensen is overweldigend, de schoonheid van de natuur ongerept, de hoeveelheid dingen die je kunt doen en zien op zo'n kleine oppervlakte overdonderend. En, het is onontdekt.

'Made in Taiwan'; die associatie heeft iedereen met het eiland. En dus zal je wel voornamelijk met veel industrie geconfronteerd worden, en veel vieze fabrieken die de lucht vervuilen. Mis. Taiwan be- steedt tegenwoordig veel van de productie uit aan China, dus er is weinig industrie waar te nemen, noch vieze lucht of smog.

Alle vooroordelen die je over Taiwan zou kunnen hebben (lastig te bereizen omdat alles in Chinese tekens aangegeven staat, een ge- sloten cultuur, niemand die Engels spreekt, etc.) zullen ongegrond blijken wanneer je kennis maakt met het land.

Taiwan is toegankelijk, vrijwel alles staat tweetalig aangegeven (in het Mandarijn en het Engels), de bevolking is open en behulpzaam,

## TAIWAN ACCESSIBLE, SURPRISING AND UNSPOILED

**EN** Taiwan is everything you don't expect it to be. Taiwan very pleasantly surprises. The kindness of the people is overwhelming, the beauty of its nature unspoiled, the amount of things to see and do on such a small surface are confounding. And, it's undiscovered.

en de afstanden tussen de verschillende plaatsen zijn goed te overbruggen. Eigenlijk zou je Taiwan kunnen beschouwen als klein-China. Met eenzelfde straatbeeld en overal waar je kijkt prachtige tempels om te bezichtigen. Alleen dus zonder de Chinese muur, kleiner, liever, en 'beleefder'; er is heel duidelijk een mentaliteitsverschil tussen Chinezen en Taiwanese. Maar dat is ook niet zo gek natuurlijk als je bedenkt dat het Taiwan financieel gezien voor de wind gaat en dat het niet onderdrukt wordt door een communistisch regime. En; homoseksualiteit is geaccepteerd. Taiwan is ontzettend tolerant.

### Hot springs

Tot zover de geëlimineerde vooroordelen. Door naar de hoogtepunten. Taiwan; hot springs, overal. Supergezonde zwavelbaden, zowel binnen in sjeke hotels als wel buiten in de vrije natuur. Hete dampende baden waar je je in onder kan dompelen, midden in de bergen. Je kijkt om je heen en ziet alleen maar stoom. En je weet niet of het de damp van de hot spring is, of het begin van de wolken die om de bergtoppen heenhangen. Heerlijk rustgevend en intens bijzonder; echt een mysterieuze ervaring. De hot springs zijn vrijwel door het hele land heen te vinden. Aanrader; de Naruwan hot spring (vlakbij Taitung).

### Efteling en meditatiecentrum in één

Volgende hoogtepunt; Fo Guang Shan. Een gigantisch Boeddhistisch klooster, in het zuiden gelegen, bij de stad Kaohsiung in de buurt. Het is een redelijk 'jong' klooster, opgericht in 1967 door de monnik Hsing Yun. En wederom een verrassing. Want wat verwacht je als je naar een Boeddhistisch klooster gaat? Ingetogenheid, soberheid en rust. Maar Fo Guang Shan blijkt eerder te vergelijken met een campus. Er is een

## HETE DAMPENDE BADEN WAAR JE JE IN ONDER KAN DOMPELEN, MIDDEN IN DE BERGEN

*'Made in Taiwan'; that's the association everyone has with the island. And so you probably will be confronted with a lot of industry, and lots of dirty factories polluting the air. Wrong. These days a lot of production is being outsourced to China, so there is little industry to be seen, nor dirty air or smog.*

*All the prejudices you could have about Taiwan (hard to navigate because everything is stated in Chinese signs, a closed culture, no one who speaks English, etc.) will turn out to be unjust once you get to know the country.*

*Taiwan is accessible, almost everything is stated in two languages (in Mandarin and in English), the people are helpful and the distances between different places can be bridged very well. In fact, you could regard Taiwan as being little China. With the same streetscape and beautiful temples to see everywhere you look. So only without the Chinese wall, smaller, sweeter, and 'more polite'; there clearly is a difference in mentality between the Chinese and the Taiwanese. But that isn't so strange when you think about how financially prospering Taiwan is, and that it's not being oppressed by a communistic regime. And; homosexuality is accepted. Taiwan is very tolerant.*

### Hot springs

*So far the eliminated preconceived opinions. On to the highlights. Taiwan; hot springs, everywhere. Super healthy sulphur baths, inside fancy hotels as well as outside in the open country. Hot steaming baths you can immerse in, in the middle of the mountains. You look around and all you see is steam. And you're not sure if the thick smoke is coming from the hot spring or if it's the beginning of the clouds hanging around the mountaintops. Wonderfully relaxing and intensely extraordinary; a true mystical experience. The hot springs can be found almost throughout the whole country. Recommendation; the Naruwan hot spring (nearby Taitung).*

### Amusement park and meditation centre in one

*Next high light; Fo Guang Shan. A gigantic Buddhist monastery, located in the south, near the city of Kaohsiung. This is a fairly 'young' monastery, founded in 1967 by the monic Hsing Yun. And again a surprise. Because what do you expect*



universiteit en een Boeddha College, een Great Buddha Land (een tuin met een 36 meter hoge reuze-Boeddha die de lucht intorent en 480 kleinere gouden Boeddha-beelden), er zijn musea en er is zelfs



## JE KAN **SLANGEN KOPEN EN ETEN**, EN ZELFS **SLANGENBLOED DRINKEN**; WAT GOED SCHIJNT TE ZIJN **VOOR JE LIBIDO**

*when you visit a Buddhist monastery? Moderation, frugality and peace. But Fo Guang Shan can better be compared to a campus. There's a university and a Buddha College, a Great Buddha Land (a garden with a 36 meter high giant Buddha rising up into the sky and 480 smaller golden Buddha statues), there are museums and there even is a recording studio that takes care of Buddhist propaganda broadcasts (called Beautiful Life Television).*

*The Fo Guang Shan site is also the home of the fifth tooth of Buddha. The only remains of Buddha are his five teeth. One has gone to the 'Trayastrimsa heaven' (the highest of five Buddhist heavens), one tooth can be found in the Lingguang Temple in Beijing, one in the Malagawa Temple in Sri Lanka, and the last tooth was in Tibet until 1998, but was given to master Hsing Yun and can now be found in Fo Guang Shan. However, the tooth is so holy that you're not allowed to see it. It's being kept in a secret room somewhere. Even my 'guiding monc' doesn't know exactly where it is...*

*And then there's also the Pure Land Cave, which immediately makes you think you've landed in a replica of the Efteling. The Pure Land Cave is a cave with over one hundred colorful Buddha statues, singing and dancing dolls, flowers, ponds, fountains, a snow cave with ice pegs, rainbow bridges you can walk over, and there are even Dharma speaking birds. Oh yes, birds flying around (on pieces of string) speaking the language of Buddha. You can't be mistaken ('These aren't just bird sounds recorded on a tape?') because there is a sign that says: Dharma speaking birds.*

*But besides all the kitsch, splendor, glory and special peculiarities of the monastery, you can also truly find peace of mind there. You can stay the night, for a fee (about twenty euro per night), and two times a day you can meditate*

een opnamestudio die met televisie-uitzendingen Boeddhistische propaganda (Beautiful Life Television) verzorgt.

Ook herbergt het terrein van Fo Guang Shan de vijfde tand van Boeddha. De enige overblijfselen van Boeddha zijn zijn vijf tanden. Eentje is naar de 'Trayastrimsa hemel' gegaan (de hoogste van vijf Boeddhistische hemels), één tand is te vinden in de Lingguang Tempel in Beijing, één in de Malagawa Tempel in Sri Lanka, en de laatste tand was tot 1998 in Tibet, maar werd meegegeven aan meester Hsing Yun en bevindt zich nu in Fo Guang Shan. De tand is echter zo heilig dat je hem niet mag bekijken. Hij wordt ergens in een geheime ruimte bewaard. Zelfs mijn 'gidsende monnik' weet niet precies waar hij ligt...

En dan is daar nog de Pure Land Cave, die je direct laat denken dat je in een Efteling-replica bent beland. De Pure Land Cave is een grot met meer dan honderd gekleurde Boeddha-beelden, zingende en dansende poppen, bloemen, vijvertjes, fonteinen, een sneeuwgrot met ijspegels, regenboogbruggen waar je overheen kan lopen, en er zijn zelfs Dharma speaking birds. Jawel, rondvliegende vogels (aan touwtjes) die de taal van Boeddha spreken. Vergissen kan je je niet ('Zijn dit niet gewoon vogelgeluiden opgenomen op een bandje?'), want er staat een bordje bij: Dharma speaking birds.

Maar buiten alle kitsch, pracht, praal en bijzondere eigenaardigheden van het klooster, kan je er ook daadwerkelijk tot rust komen. Je kan er overnachten, tegen betaling (zo'n twintig euro per nacht), en twee keer per dag met de minstens 300 monniken die hier wonen mee mediteren. Om tien voor 6 's ochtends en half 8 's avonds. En ook dat is weer een mystieke ervaring; om zes uur 's ochtends, in de schemering, in een gelijk ritme chanten, bidden en zingen. Ook kan je er drie keer per dag eten (vegetarisch) in de daarvoor bestemde eetzaal. Het eten is gratis, al mag je wel een donatie geven als je die kan missen. Één ding is duidelijk; als je naar Taiwan gaat mag je deze unieke gepraktiseerde vorm van het Boeddhisme niet missen.

*together with the at least 300 monks who live here. At ten to six in the morning and at seven thirty at night. And that's also a very mystical experience; at six in the morning, in the twilight, chanting, praying and singing in sync. You can also eat there three times a day (vegetarian) in the therefore intended eating chambers. The food is free, although you are expected to give a donation if you can afford one. One thing is clear; when you go to Taiwan you can't miss this unique form of practiced Buddhism.*

### Snake Market

*More must do's: Tainan, the fourth city of Taiwan.*

*Tainan has enjoyable big broad streets filled with terraces. It's delightful to knock back a Taiwanese glass of beer there in the tropical breeze at night.*

*Go to a night market (they start around 8 o'clock in the evening and end around 1 o'clock at night) in Taipei (the capital), you'll be able to find every crazy little thing you can think of there. And it's very agreeable and crowded on the streets. And, for the daredevils; visit the Snake Market (also in Taipei).*

*Here you can buy and eat snakes, and even drink snake blood; which is suppose to be good for your libido...*

*You should also surely visit Taroko National Park*



## TAIWAN FACTS:

### Snake Market

Meer must-do's: Tainan, de vierde stad van Taiwan. Tainan heeft gezellige grote brede straten vol met terrasjes. Heerlijk om daar 's avonds met een tropisch briesje een Taiwanese biertje achterover te tikken. Ga naar een night market (die begint om een uur of 8 's avonds tot een uur of 1 's nachts) in Taipei (de hoofdstad), daar kan je alle gekke prulletjes kopen die je je maar kan bedenken. En het is ontzettend gezellig en druk op straat. En, voor de waaghals; bezoek de Snake Market (ook in Taipei). Hier kan je slangen kopen en eten, en zelfs slangenbloed drinken; wat goed schijnt te zijn voor je libido...

Ga ook zeker naar Taroko National Park (in het zuidoosten), daar kan je wandelen in de prachtige bergachtige natuur met kronkelende felblauwe rivieren. En als het even kan, logeer dan in het Grand Formosa Taroko; een hotel midden in het park, met uitzicht vanaf je hotelkamer op de bergen, een Boeddha een tempel en een rivier die zowat onder je balkon doorkabbelt. En als je geluk hebt krijg je een kamer met een glazen wand tussen je badkamer en je slaapkamer, waardoor je al badderend zó naar al dit prachtigs buiten kan kijken. In een woord: wauw. Nog één laatste tip; pas wel op wat je opschept aan de buffet-tafels, want voor je het weet (als je denkt dat je een lekkere hap salade in je mond stopt) ben je ineens op een vetplant aan het kauwen. Gatverdamme! Maar als je je fotocamera in de trein laat liggen, kan je hem gewoon op komen halen op de eindbestemming van de trein. Dat dan weer wel.

Ook al is het een stukje vliegen, Taiwan heeft alles: stad, strand, cultuur, marktjes, je kan er lekker shoppen, heeft prachtige natuur, bergen, en een heerlijk tropisch temperatuurtje. En je hebt niet eens een vaccinatie nodig. Ga er lekker heen zolang de mensen toeristen nog leuk, interessant en spannend vinden, en je er nul andere Nederlanders tegenkomt. Want waar vind je dat nog?

## IN EEN WOORD: WAUW



(in the south east), you can take walks there in the splendid mountainous country with snaking bright blue rivers. And if you're able to, then stay at the Grand Formosa Taroko; a hotel in the middle of the park. From your hotel room you'll have a view on the mountains, a Buddha temple and a river that almost ripples below your balcony. And if you're lucky you'll get a room with a glass wall between your bathroom and your bedroom, making it possible to look at all this gloriousness while taking a bath. In one word: wow. One final tip; do take note of what you're putting on your plate at the buffet tables, before you know it (thinking you're putting a delicious bite of salad in your mouth) you'll be chewing on a succulent plant. Gross! But when you leave your camera on the train, you can just pick it up at the final destination of the train. That is possible.

Even though it's a bit of a flight, Taiwan has everything: city, beach, culture, markets, you can shop till you drop, the nature's beautiful, and it has a very nice tropical temperature. And you don't even need a vaccination. Go there while the people still find tourists nice, interesting and exciting, and while you won't run into other Dutch people. Because where else can you still experience that?

- **Geografie:** Taiwan ligt in de Oost-Chinese Zee, ten zuidoosten van het vasteland van China, onder Japan en ten noordoosten van de Filipijnen. Het eiland heeft een oppervlakte van 36.000 km<sup>2</sup>, met een lengte van 390 km en een breedte van 140 km.

- **Inwoners:** Er wonen 23 miljoen mensen, het merendeel is woonachtig in de drie grootste steden: Taipei, Kaohsiung en Taichung.

- **Religie:** De grootste religies zijn het Boeddhisme en het Taoïsme.

- **Politieke geschiedenis:** Taiwan is in de 17e eeuw 30 jaar lang bezet geweest door Nederland. De Nederlanders hebben toen ook een Ford Zeelandia (die er overal ter wereld hetzelfde uitzien) gebouwd in Tainan. Wat er nog steeds in volle glorie staat, met een bijbehorend museum. Voor de tweede wereldoorlog was Taiwan (toen Formosa hetend) in handen van de Japanners. Deze hebben het eiland daarna overgedragen aan China. Taiwan claimde in 1895 voor het eerst haar onafhankelijkheid, en vormde een eigen constitutionele democratie. Maar de huidige politieke status is nog altijd betwist. Taiwan wordt niet als onafhankelijk land erkend door de communistische Volksrepubliek China, en de Chinese regering noemt het eiland 'een afvallige provincie'.

- **Gay scene:** Er is gayleven in Taiwan, maar niet heel erg openlijk. In Taipei ga je naar de Red House, in het Xingmending-district (het oude downtown-gedeelte). Daar heb je een plein, waar gays elkaar zowel buiten op het plein als binnen in de bars eromheen gelegen ontmoeten. In Tainan heb je een gay karaokebar, genaamd de G-pub in Yu-ai street (die helaas dicht was bij aankomst, op een zondagavond). Voor gay-uitgaanstips in Taiwan kijk op: [www.utopia-asia.com/tipstaiw.htm](http://www.utopia-asia.com/tipstaiw.htm).

- **Erheen:** Voor meer info op: [www.nunaartaiwan.nl](http://www.nunaartaiwan.nl). Voor de zeer aangename vluchten met lieflijk personeel van China Airlines, check: [www.china-airlines.com](http://www.china-airlines.com) (er zijn helaas geen directe vluchten naar Taiwan, maar een overstapje in Bangkok kan ook best gezellig zijn).

- **Geography:** Taiwan is situated in the East Chinese Sea, south east of the mainland of China, below Japan and north east of the Philippines. The island has a surface of 36.000 km<sup>2</sup>, with a length of 390 km and a width of 140 km.

- **Inhabitants:** There are 23 million people, the most of them live in the three biggest cities: Taipei, Kaohsiung and Taichung.

- **Religion:** The biggest religions are Buddhism and Taoism.

- **Political history:** In the 17th century Taiwan was occupied by the Netherlands for 30 years. The Dutch build a Ford Zeelandia in Tainan during that time (which looks the same all over the world), and is still present there in its full glory, with a corresponding museum. Before the Second World War Taiwan (then named Formosa) was in the hands of the Japanese. These have later assigned the island to China. Taiwan claimed its independence for the first time in 1895, and formed its own constitutional democracy. But the political status quo is still being disputed. Taiwan is not acknowledged as being independent by the communistic People's Republic of China, and the Chinese government refers to the island as 'an apostate country'.

- **Gay scene:** There is gay life in Taiwan, but not very out in the open. In Taipei you go to the Red House, in the Xingmending district (the old downtown part). There's a square there where gays meet each other both outside on the square and inside the bars located around it. In Tainan there's a gay karaoke bar named the G-pub in Yu-ai street (which was unfortunately closed upon arrival on a Sunday evening). For gay tips on going out in Taiwan go to: [www.utopia-asia.com/tipstaiw.htm](http://www.utopia-asia.com/tipstaiw.htm).

- **Going there:** For more information, go to: [www.nunaartaiwan.nl](http://www.nunaartaiwan.nl). For the very pleasant flights with charming staff of China Airlines, check: [www.china-airlines.com](http://www.china-airlines.com) (unfortunately there aren't any direct flights to Taiwan, but a stop over in Bangkok can be very agreeable too).